

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Sofijski rajonen sad (Bulharsko) dne 25. října 2021 –  
trestní řízení proti M. Ya. M.**

**(Věc C-651/21)**

(2022/C 37/20)

*Jednací jazyk: bulharština*

**Předkládající soud**

Sofijski rajonen sad

**Účastník původního trestního řízení**

*Navrhovatel v původním řízení: M. Ya. M.*

**Předběžné otázky**

1. Musí být článek 13 nařízení (EU) č. 650/2012 <sup>(1)</sup> ve spojení se zásadou ochrany právní jistoty vykládán v tom smyslu, že brání tomu, aby, poté co dědic u soudu státu, kde má svůj obvyklý pobyt, již nechal zapsat přijetí nebo odmítnutí dědictví po zůstaviteli, který měl v okamžiku své smrti svůj obvyklý pobyt v jiném státě Evropské unie, byl v posledně jmenovaném státě podán návrh na další zápis učiněného odmítnutí nebo přijetí?
2. V případě, že odpověď na první otázku zní, že další zápis je přípustný: Musí být článek 13 nařízení (EU) č. 650/2012 ve spojení se zásadami právní jistoty a účinného prosazování unijního práva, jakož i povinnosti spolupráce mezi státy na základě čl. 4 odst. 3 SEU vykládány v tom smyslu, že umožňují, aby jiný dědic, který pobývá ve státě, v němž měl zůstavitel v okamžiku své smrti svůj obvyklý pobyt, podal návrh na zápis odmítnutí dědictví po společném zůstaviteli dědicem, k němuž došlo ve státě jeho obvyklého pobytu, nehledě na to, že procesní právo prvně jmenovaného státu nestanoví možnost zápisu odmítnutí dědictví cizím jménem?

---

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 650/2012 ze dne 4. července 2012 o příslušnosti, rozhodném právu, uznávání a výkonu rozhodnutí a přijímání a výkonu veřejných listin v dědických věcech a o vytvoření evropského dědického osvědčení (Úř. věst. 2012, L 201, s. 107).

---

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Conseil d'État (Francie) dne 27. října 2021 –  
Syndicat Uniclîma v. Ministre de l'Intérieur**

**(Věc C-653/21)**

(2022/C 37/21)

*Jednací jazyk: francouzština*

**Předkládající soud**

Conseil d'État

**Účastníci původního řízení**

*Žalobce: Syndicat Uniclîma*

*Žalovaný: Ministre de l'Intérieur*